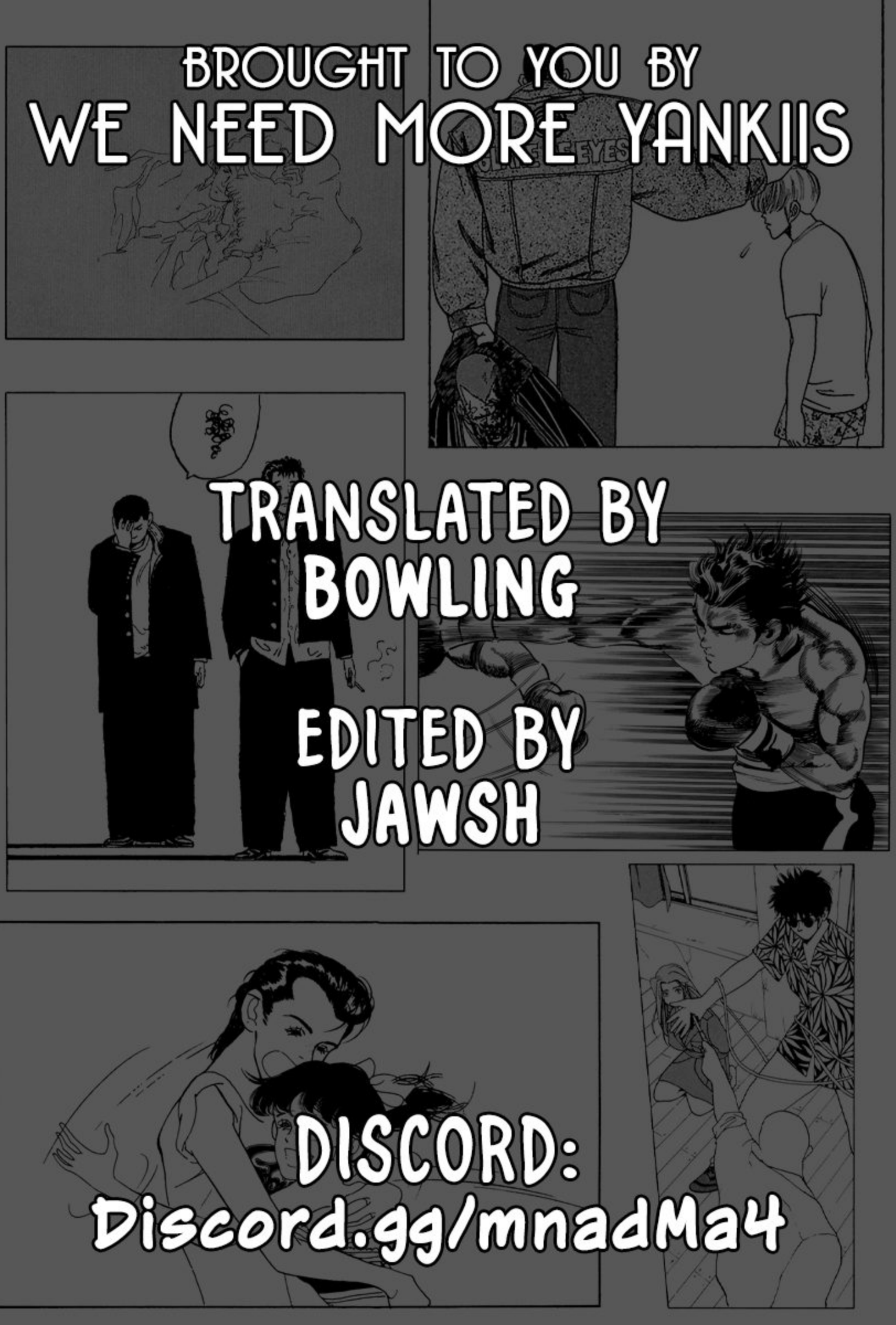
BROUGHT TO YOU BY
WE NEED MORE YANKIIS
TRANSLATED BY
BOWLING
EDITED BY
JAWSH
DISCORD:
Discord.gg/mnadMa4

SCENE.
31

The world isn't so big

You're saying you dropped it today?

You lost it?

Where did you...

What kind of ring is it?

Uh...

Wait...

Yes...

A pretty ring.

How would I know?

Pretty...

I think. I mean, I know.

It's not on my finger, is it?

Oh, you...

Well, with a description like **that**, it'll be a piece of cake...

...it stops existing.

When I lose something... To me it's as if...

What?

That's why I'm never given money to keep. Or a handbag.

Forget I said anything.

At the slightest inconvenience, all those bad memories come flooding back...

My good-ness...

Right?

But you always have **more** than money or a handbag on you!

...

...

The world isn't so big.

Sooner or later...

Your ring will show up again, don't worry.

カリカリ

...rings had legs.

I wish...

You're like a little dog.

Always staying so close to me.

...I won't lose you.

At least I can be certain...

It's not a big deal.

...Thank you.

I can just put my nose to the ground...

...and sniff out your ring in a flash...

Oh, well, if I'm your little puppy...

Sure is lively around here...

A balloon stand!

...Oh!

But... We have some cleaning to do back home.

There's a festival going on.

Let's buy one.

...Why don't we make sure.

!

Well, yeah...

Balloons?

Do balloons really fly?

Don't let go of the rope.

Feel your way up, the balloon is tied to it.

きゃ

So this is a balloon...

I always wanted one!

Liar...

Be careful, it's really heavy.

When I push it down, it comes back up!

...

How bizarre...

Ah...

Ah?

A second later and the sky would have eaten it up!

Careful!

Ahh...

Don't worry...

Someone just gave it one.

Maybe the sky wants a balloon too?

?

I'll be borrowing this for a moment.

Hmm...

I know...

Here...

Give me your right hand.

This time, it won't slip away.

...!

You left it in your pocket after the party the other day.

I swear...

Yes...

That's your ring, right?

Uhfufu...

Veil

Graceful White